Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 12:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy JAHWE, twój Bóg, poszerzy twoją granicę, jak ci zapowiedział, a ty powiesz: Niech spożyję mięsa! – bo akurat będziesz miał chęć\* – to możesz spożywać mięso, ile tylko zapragniesz.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: twoja dusza zapragnie zjeść mięsa. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: w całym pragnieniu twojej duszy możesz jeść mięso. [↑](#footnote-ref-3)